



Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars



„Meint ihr, ich sei gekommen, um Frieden auf die Erde zu bringen? Nein, sage ich euch, nicht Frieden, sondern Spaltung. Denn von nun an wird es so sein: Wenn fünf Menschen im gleichen Haus leben, wird Zwietracht herrschen: Drei werden gegen zwei stehen und zwei gegen drei.“
Evangelium: Lukas 12,49 - 53

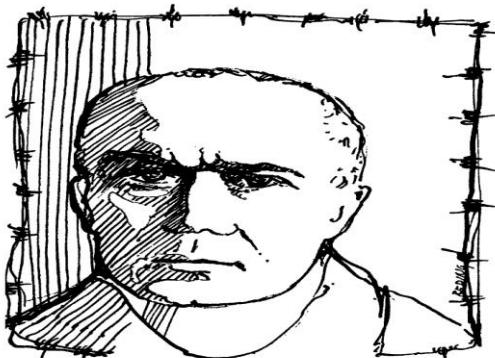
Image Juli/August 2016

Harte Wirklichkeit

Harmonie ist nicht im Sinne von Jesus. Er spricht von Entscheidungen für oder gegen ihn. Das hat es besonders in den Jahrhunderten der Christenverfolgung im römischen Reich gegeben – und ist auch heute der Fall in nicht wenigen Ländern dieser Erde.

Maximilian Kolbe ist als Priester im KZ gelandet und hat für einen Familienvater sein Leben gegeben. Solche Zeugnisse sind sicher nicht jedermanns Sache, aber ohne solche Beispiele stünde unser Christentum manchmal arm da.
RH

P. Reding



Märtyrer der Nächstenliebe

Vor 75 Jahren, am 14. August 1941, starb der Franziskanerpater Maximilian Kolbe im Hungerbunker des Konzentrationslagers Auschwitz, in den er freiwillig für einen anderen Mithäftling gegangen war. Kolbe war nach Auschwitz deportiert worden, weil er im Missionszentrum Niepokalanów 2.300 Juden und anderen Verfolgten Zuflucht gewährt hatte. Das Missionszentrum hatte Pater Kolbe – 1894 geboren und 1918 zum Priester geweiht – in der Zeit zwischen den Kriegen zu einem bedeutenden polnischen Pressehaus ausgebaut.

Image Juli/August 2016

GOTTESDIENSTE

SA 13.08. – Hl. Pontianus, Papst, Hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer
Marien-Samstag

11:00 Tschirland – Taufe der Maria Schwembacher

14:30 Naturns – Beerdigung der + Johanna Pircher, Jg. 1925

19:00 Naturns – keine Vorabendmesse

19:00 Tschars – Eucharistiefeier als Vorabendmesse

SO 14.08. – 20. Sonntag im Jahreskreis

8:00 Staben – Eucharistiefeier

8:45 Tabland – Wort-Gottes-Feier (AST)

10:00 Naturns – Festgottesdienst auf dem Bürger- und Rathausplatz zum 20-jährigen Bestehen der Jagdhornbläser Naturns – Es kommen Gruppen aus dem ganzen Land u. bei der hl. Messe spielen „die Matscher“
- nach der kirchlichen Feier Einladung zum Fest am Ort
Nachtrag: G.: Gertrud u. Josef Stocker – Aloisia Auer, Franz Prantl und Sieglinde

10:15 Tschars – keine Messe

11:30 Naturno – Santa Messa in lingua italiana per i famigliari defunti della parrocchia e dei villeggianti

14:30 Marein/Kastelbell – Taufe der Lisa Thaler

18:45 Tschirland - Eucharistiefeier

MO 15.08. – FEST MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

Kräuter- und Blumensegnung bei allen Gottesdiensten

8:45 Tabland – Festgottesdienst (DM)

G.: Verst. Frauen von Tabland - Margit Tappeiner Gerstgrasser - Josefa Müller – Leb. u. Verst. Fam. Costa u. Köll, Prechtl – Rosa u. Johann Fieg – Albert Platzgummer u. verst. Eltern u. Geschw. Platzgummer, Kellerbach –M. z. E. der Mutter Gottes

8:45 Marein/Kastelbell – Festgottesdienst (OA)

9:00 Staben – Festgottesdienst

G.: Maria Ausserer Tribus – Karl u. Hermann Oberperfler – Erna u. Anton Ratschiller u. Ingrid Ratschiller – Albin Gufler u. Alois Daniel – Anna Weiss- Reinhold u. Josef Tribus u. Leb. u. Verst. Fam. Holzknecht

Nach dem Gottesdienst Fest der FF-Staben am Ort

10:00 Naturns – Festgottesdienst (DM) mit Kirchenchor

L: Judith Gamper; K: Karl Zerzer

Jt. Maria Egger – Adolf Gamper – Johanna Schweitzer – Hermann Kofler, Platter; G.: Theresia Götsch, Kirchbach – Franz Holzseisen – Stefanie Prieth Theiner – Helga u. Sebastian Nischler, Hof – Anna Magitteri – Matthias Fischer u. Alois Pichler – Leb. u. Verst. Fam. Nischler, Hof – Eltern Vogl mit Sohn Matthias – Verst. Fam. Hochgruber u. Pilsner

10:15 Tschars – Festgottesdienst (OA)

11:30 Naturno – Santa messa in lingua italiana

G.: Mario Mazzetti

18:45 Tschirland – Festgottesdienst (AO)
Messe für Arme Seelen

DI 16.08. – Hl. Stephan, König von Ungarn

19:00 **Tabland** – keine Messe

MI 17.08. – Mittwoch der 20. Woche im Jahreskreis

8:15 **Marein/Kastelbell** - Eucharistiefeier

DO 18.08. – Donnerstag der 20. Woche im Jahreskreis

8:15 **Tschars** - Eucharistiefeier

FR 19.08. - Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer

9:00 **Altersheim** - Eucharistiefeier

G.: Geschwister Schwienbacher, St. Walburg – Rosa Pircher - Elvira Gabl Doliana, Messe zu Ehren der hl. Schutzengel u. des hl. Antonius

SA 20.08. – Hl. Bernhard v. Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer

11:00 **Tschars – Taufe** des Paul Häusler

13:00 **Naturns – Trauung:** Anja Pfitscher - Roland Müller mit Eucharistiefeier

14:00 **Tschirland – Trauung:** Kathrin Platzer – Dietmar Gurschler mit Eucharistiefeier (Michael Horrer)

19:00 **Naturns – Vorabendmesse**

L: Brigitte Ladurner; K: Georg Trafoier

Jt.: Willi Rinner – Cäcilia u. Georg Santner u. Ursula Trenkwalder – Robert Gemassmer u. G. Fam. Moser – Arthur Koch – Matthias Vogl; G.: Wilma Dall'Acqua – Anita Kofler – Verst. Fam. Wallnöfer – Leb. u. Verst. Fam. Götsch, Steinhof – Maria u. Karl Fliri

SO 21.08. – 21. Sonntag im Jahreskreis

8:00 **Staben – Wort-Gottes-Feier (RA)**
Wir gedenken auch der Verstorbenen

8:45 **Tabland - Eucharistiefeier**

Jt.: Johann Lamprecht jun.– Klaus Platzgummer u. Margit Platzgummer; G.: Konrad Plack – Karl Rechenmacher mit Eltern Emerenzia u. Josef Hell, Paula Andersag – Verst. Fam. Wilhelm u. Gapp – Eltern Rainer u. Fritz – Messe zu Ehren der Mutter Gottes

8:45 **Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier (DM)**

10:00 **Naturns - Eucharistiefeier**

L: Annegret Steck; K: Annemarie Svaldi
Jt. Josef Gerstgrasser - Theresia Tumler, Galmein;
G.: Leb. u. Verst. Fam. Pircher, Neuforst

10:15 **Tschars - Eucharistiefeier (DM)**

11:30 **Naturno – Santa Messa** in lingua italiana

15:00 **Naturns – Taufe** der Leonie Holzknrecht

18:45 **Tschirland - Eucharistiefeier (AO)**

Jt. Johanna Gunsch Spechtenhauser - Messe zu Ehren der Muttergottes

Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache

Diakon Robert Agostini H 340 1355903

Gestorben sind am 6. August in Meran + Rosa Brunner Pircher, Jg. 1935, am 8. August in Naturns + Raphael Gruber, Jg. 2006 und am 11. August im Altersheim Naturns + Johanna Pircher, Jg. 1925
Herr, gib ihnen Heimat bei dir für immer!

VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

SO 14.08. – von 14:00-18:00 Uhr – **Erlebnisbahnhof**- Fahrten mit Dampf- und Diesellok sowie Draisine-Film: Von Brescia nach Edolo

MO 15.08. – 21:00 Uhr – **Konzert Kreativ Ensemble** „Emozioni d'autore – von Mozart bis Strauss“ - St. Prokulus Kirche (Bei schlechter Witterung im Prokulus-Museum) Eintritt: Freiw. Spende

Die Musikkapelle Naturns lädt zum Sommernachtskonzert am Donnerstag, 18. August 2016, um 21:00 Uhr auf der Freilichtbühne des Bürger-&Rathaus ein. Bei schlechter Witterung findet es im Bürger-und Rathaus statt. Auf dem Programm stehen typische irische Klänge, Solostücke für Saxophone und Trompete, Hits von Whitney Houston, Ausschnitte aus The Phantom of The Opera u.a.

Bücherflohmarkt im Saal der Bibliothek: 1kg Buch = 1Euro – bis 26.08. während der Öffnungszeiten der Bibliothek zugänglich

AVS-Untervinschgau: Rundwanderung „Ultner Höfeweg“ am 23. August 2016- Start direkt hinter dem Parkplatz der Schwemmalm Umlaufbahn; in St. Nikolaus „Holmittag Pause“; in St. Gertraud Mittagessen im Hotel Arnstein. Rückkehr zu den Urlärchen nach St. Nikolaus oder auch mit dem Bus. Abfahrtszeit: in Kastelbell 7:45Uhr, in Naturns 8:00Uhr Fahrtkostenbeitrag: € 13,00 (begrenzte Teilnehmerzahl) Anm.:bis Samstagmittag, den 20.08. bei Bergsport Unterholzner Tel.0473 667794 Wanderbegleiter u. Auskunft: Siegfried Kerschbamer; H.: 3474013861

Passionsspiel Thiersee: Der Heimatpflegeverein Naturns-Plaus organisiert am Samstag, 10.09. 2016 eine Gemeinschaftsfahrt zum Passionsspiel. Abfahrt: 8:00 Uhr – Rückkehr: 22:00 Uhr. Näheres in einer der nächsten Pfarnachrichten

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

Mitteilung für Unternehmen – Verpflichtung zur elektronischen Kommunikation – dass ab 11.August 2016 muss die Kommunikation zwischen der öffentlichen Verwaltung und den Unternehmen für Bereiche und Verfahren, die nicht im Einheitsschalter – SUAP verfügbar sind über zertifizierte E-Mail (Pecmail) erfolgen.

ARBEITSANGEBOTE

Haushaltshilfe 3-4 Stunden vormittags von Montag bis Freitag für rüstigen Rentner in Staben gesucht; H.: 3472301665

Hotel Lindenhof sucht ab März 2016 einen Rezeptionisten m/w. Bewerbung an bea@lindenhof.it oder T. 0473666242

Naturns Kultur & Freizeit GmbH sucht ab sofort zuverlässige, selbständig arbeitende Fachkraft für die Verwaltung, mit sehr guten Computerkenntnissen, Grundlagen in Personalverwaltung und Buchhaltung sowie guten Italienischkenntnissen für ein Jahr. Bewerbungen mit Lebenslauf an: info@naturnskultur.eu; Informationen unter 0473 667099

ARBEITSSUCHE

Frau sucht Arbeit für 4 Stunden täglich als Büglerin/Zimmermädchen/ Putzfrau in Naturns/Umgebung; H.:3478287158

ZU MIETEN GESUCHT

Hotel Lindenhof sucht ab sofort bis November und für Saison 2017 Mitarbeiterzimmer mit Dusche/WC. T.:0473/666242

SONSTIGES

Der Heimatpflegeverein Naturns-Plaus bietet das Buch **"Die Lorenziraber"** von Hanns Fliri an. Auskünfte erteilt Franz Fliri - Handy 339-6296866.

Rathauscafé/Restaurant/ Pizzeria/Eisdiele in Naturns ab 2017 zu verpachten: Vollständig, modern eingerichteter Ganzjahresbetrieb, in bester zentraler Lage mit großer Terrasse am frequentierten Rathausplatz, ohne Ablöse ab 01.01. 2017 zu verpachten. Nähere Informationen unter Naturns Kultur & Freizeit GmbH Tel. Nr. 0473 667 099, Bürozeiten

Gebrauchte Waschmaschine für bedürftigen Mitbürger dringend gesucht. H: 335 634 2000. Wir danken im Voraus.

Pfarrei zum Hl. Zeno, Schlossweg 1|39025 Naturns| T 0473 667168| F 0473 672570| email pfarre.naturns@rolmail.net |Internet pfarre.naturns.it
Für den Inhalt verantwortlich: Dekan Rudolf Hilpold| Diakon H 340 135 59 03| Pastoralassistent H 328 814 34 62 |email pastoral.nat@gmail.com

St. Zeno Funk (über Radio Grüne Welle) UKW 96,50 MHz Hl. bei Messen in der Pfarrkirche

IBAN Raiffeisen IT 15 F 08157 58630 000300208304| **Sparkasse** IT 69 A 06045 58630 00000002600| **Volksbank** IT 40 P 05856 58630 04357000888